

AGRICULTURA E INDUSTRIA

Protección al trabajo

Con prolijas razones han debatido en estas columnas opinantes contradictorios el problema del Arancel, en el cual está vinculado el porvenir de nuestros intereses económicos. Con base real ó sin ella, aparecen, como en ocasión cercana nos presentamos, radicalmente en contra de los industriales y agricultores.

Preséntanse como enemigos, y tal vez no fuera imposible encontrar claros términos de concordia, porque así como la industria necesita del florecimiento de la agricultura, ya por lo que aquella consume de ésta, ya porque el mejor mercado interior es el campesino, la agricultura ha menester de la industria, que es el propulsor y condición de su progreso, y que positivamente irradia beneficiosas influencias sobre la zona agrícola con ella relacionada, de lo cual son valioso ejemplo nuestras provincias azucareras.

Quizás provenga la perniciosa discrepancia entre industriales y agricultores de la diversa embocadura que den al asunto. Aquellos, al discurrir sobre necesidades arancelarias, ponen sus ojos en la conquista del mercado interior. Los agricultores, en cambio, aspiran a la conquista de los mercados exteriores, siendo así que el nuestro propio, lejos de estar abastecido, es sin cesar dominado por mercaderes y productos extranjeros.

En este punto inicial hay que darles la razón a los industriales. El objetivo de nuestros esfuerzos económicos no puede ser, en primer término, surtir de alimentos y materias primas a los extranjeros, sino abastecer el mercado propio; bastarnos a nosotros mismos restringiendo gradualmente la participación del trabajo extranjero en nuestra vida económica, y, finalmente, aumentar la capacidad consumidora de todos, acrecentando la potencia productora de cada uno.

Esta es, después de todo, la sabia política que han seguido todos los países que hoy son fuertes; el estudio de la importación y exportación y las estadísticas de consumo, enseñan, más que otra cosa, los productos en que nuestra fecundidad es corta. Y los Aranceles, antes que a nutrir el Tesoro, necesitan disponerse a estimular la actividad patria en aquellos ramos que lo necesitan.

Esta es una verdad que Cánovas llamó en el Congreso de «patriotismo» y que nosotros nos limitaremos a llamar de sentido común. El propio instinto de conservación aconseja rescatarse del vasallaje económico rendido a los extranjeros, y para ello se necesita negarles a sangre y fuego la entrada a sus productos en nuestro país. Los fuertes sólo pueden apretar la lucha en que todas las ventajas son para ellos; los débiles necesitan abroquelarse y guarecerse con todo linaje de defensas, es insensato—añadía Cánovas—que un convaleciente estable pugnile con un héroe si no tiene propósito suicida. Hay que apostarse tras las fronteras, prevaleciendo de esta ventaja, interin se reponen las fuerzas y se pueda luchar siquiera con igualdad.

En una palabra; que los Aranceles de todo país débil económicamente, tienen que ser furiosamente proteccionistas, si no se quiere ser arruinados. Francia, Alemania, Italia y los Estados Unidos han dado el ejemplo; y en la revisión de Aranceles que por este período se han efectuado en los más de los países, todos han seguido un criterio de protección enconada. Sólo Inglaterra predica lo contrario, porque flada su riqueza a la superioridad de su comercio, el cierre de las fronteras sería su ruina.

Protección para la industria y protección para la agricultura; producto ó industria que no existan ahora serán creados, si la necesidad los reclama, por el esfuerzo nacional, al amparo de la protección, y cuando sea bastante fuerte andará por sí sola.

También en esto llevan ventaja los industriales a los agricultores, porque aquellos solicitan que la protección alcance a todos, mientras los agricultores predicaban egoístamente la protección de sus productos y el sacrificio de la industria. Eso no. La agricultura necesita amparo y ayuda, pero sin sacrificio de otros intereses y factores de progreso del país. Hay que buscar términos de conciliación, porque todo cuanto supone trabajo productivo merece profundo respeto y aun cooperación y aliento para que prospere. Y este es el primer convencimiento que nosotros sacamos de ese debate. A partir de él se encadenan conclusiones que queremos estudiar con mayor detenimiento, porque nada tan trascendente para nuestra nación.

A través del mundo

Todo es enorme en los Estados Unidos. Encontramos un nuevo ejemplo de esta verdad en las cifras de ingresos de los grandes organismos norteamericanos, superiores a los de los más importantes de Europa.

La Compañía de ferrocarriles de Pensilvania (Pennsylvania Railroad, C.^a), ha ganado durante el primer semestre de 1905, la colosal suma de 1.212.588.790 pesetas.

El presupuesto de ingresos anuales de la gran República, que Roosevelt manda, no pasa de 2.717.119.295. Tanto como lo que gana una sola Compañía industrial.

Maravillado el orbe por los ejemplos de heróica y valerosa guerra que durante la guerra con Rusia, preguntaba la causa de tan extraordinario valor, y la Prensa universal buscó en la religión; la falta de sentimientos religiosos, engendraba el desprecio a la muerte.

Nada más inexacto. Entre los jefes japoneses hay muchos buenos cristianos.

Kuroki y Oku forman parte de la comunión presbiteriana, en la que gozan de gran influencia. El almirante Togo y el viceministro Urino, pertenecen igualmente a la iglesia presbiteriana.

El mariscal Oyama no es cristiano; pero su esposa es una de las japonesas más fervientes devotas de la doctrina de Jesucristo.

Entre los oficiales subalternos y soldados que pelearon en la Manchuria, existen innumera-

bles cristianos que han revelado temerario valor y abnegación.

El catolicismo hace también grandes progresos en el Japón. Cada año gana de ocho a nueve mil prosélitos.

Según estos datos, es menester buscar en causa distinta que la religión, la razón de los triunfos japoneses.

En la cultura, pómonos por caso.

Mr. Roosevelt está de moda; por todas partes se habla con entusiasmo del presidente de la República norteamericana, llamándole protector de la humanidad, a causa de sus iniciativas para conseguir la paz ruso-japonesa.

Paris no tolera que ciudad otra del mundo la aventaje en esto de rendir culto a la novedad.

De qué se trata?

De dar el nombre de Roosevelt a una calle de la capital de Francia.

No nos parece mal, y mejor ha de parecerle al interesado, que sobre haber logrado ventajas para su país asegurándole porvenir en el Extremo Oriente, no dejando prosperar las ambiciones inglesas, resulta glorificado.

En la villa italiana de Rivalta, cerca de Mantua, ha fallecido Adelaide Sarto, hija de M. Angel Sarto, único hermano del Papa.

Pío X, que ama entrañablemente a los suyos, emocionóse vivamente al recibir la noticia.

Los talleres de la Compañía Wagons-Lits se ocupan activamente en la construcción de tres grandes coches para el viaje de M. Loubet desde Hendaya a Madrid.

Obreros especiales de Saint-Denis trabajan para que los carruajes resulten lujosísimos y con todo el confort posible.

La gran presidencia se comprará de un vagón-salón, un *ducing-car* y un *sleeping*.

Para mediados de Octubre estarán las obras concluidas.

POR TELEGRAMA

LA EXPORTACION DE CONSERVAS

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Telegrama del ministro de Estado. Grandes pérdidas para la industria. Detención de las mercancías. Fidiendo ampliación a un plazo.

Vigo 7. El ministro de Estado ha enviado un telegrama al presidente de la Asociación de fabricantes de conservas, indicándole suspenda los envíos de conservas a Buenos Aires, puesto que las mercancías que tienen allí quedan detenidas.

Esta cuestión representa para la industria conservera un duro golpe, puesto que Francia era el primer mercado.

La mayoría de las fábricas tienen preparadas grandes partidas, y no las envían por no haber vapores rápidos.

Esto les ha salvado de una pérdida inmensa.

Se hace necesario conseguir del Gobierno de Francia prorrogue el plazo para la admisión de conserva española.—Gómez.

TEMPESTAD HORROROSA

Paris 7. Una horrible tempestad habida en el lago superior de los Estados Unidos ha ocasionado la pérdida de cuatro buques y la muerte a 41 personas.—Clement.

NOTAS DE SOCIEDAD

Se encuentra en San Sebastián el marqués de Castilho.

Se ha trasladado desde San Sebastián a Vitoria el conde de la Puebla de Portugal.

De regreso de Méjico se halla en San Sebastián nuestro querido amigo D. Agustín Muriedas.

Han regresado a Madrid los duques de Andía y su madre la marquesa de Perinat.

Se ha verificado el bautizo del hijo de los marqueses de Flores-Dávila, siendo padrinos la marquesa viuda de Alhama y don Francisco Aguilera.

Se le puso el nombre de Gerardo.

Ha fallecido en Biarritz D. Miguel Arizcun, tío de los marqueses de Alava y de los condes de Heredia-Spínola, y emparentado con muchas familias aristocráticas.

De Chateau Guyon ha regresado a San Sebastián la condesa de Catabuturo con su bellísima hija la señorita de Caro y su hermana la señorita de Potestad.

La marquesa de la Regaña está muy mejorada de su enfermedad.

El marqués de Soto Hermoso ha marchado a Barcelona.

RUBRYK

POR TELEGRAMA

LA FIEBRE EN NUEVA ORLEANS

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Decreto la epidemia.

Paris 7. En Nueva Orleans decreta la fiebre, que se extiende por las riberas del Mississippi con carácter benigno.—Clement.

INFORMACION FINANCIERA

Las conservas españolas.

El Gobierno francés ha concedido un plazo para que terminen el 1.º y 2.º de Noviembre para que puedan importarse en Francia las conservas de pescado que estuvieron envasadas conforme al régimen antiguo, es decir, sin indicar la procedencia.

Terminada la prórroga deberá hacerse constar en los envases de conservas de pescados, ó de cualquier otro producto que parezca de fabricación francesa, su condición de importado y su verdadera procedencia, con la frase ó título: *Importé d'Espagne*.

Puertos francos de Canarias.

Por el ministerio de Hacienda se dictó hace ya días una Real orden en que se recomendaba al fiscal del Supremo la adopción de todas aquellas medidas que a su juicio fueran conducentes a asegurar los cuantiosos fondos en metálico y en efectos que constituían el haber de la Compañía Arrendataria de los puertos francos de Canarias antes de incautarse la Hacienda de la cobranza de los arbitrios.

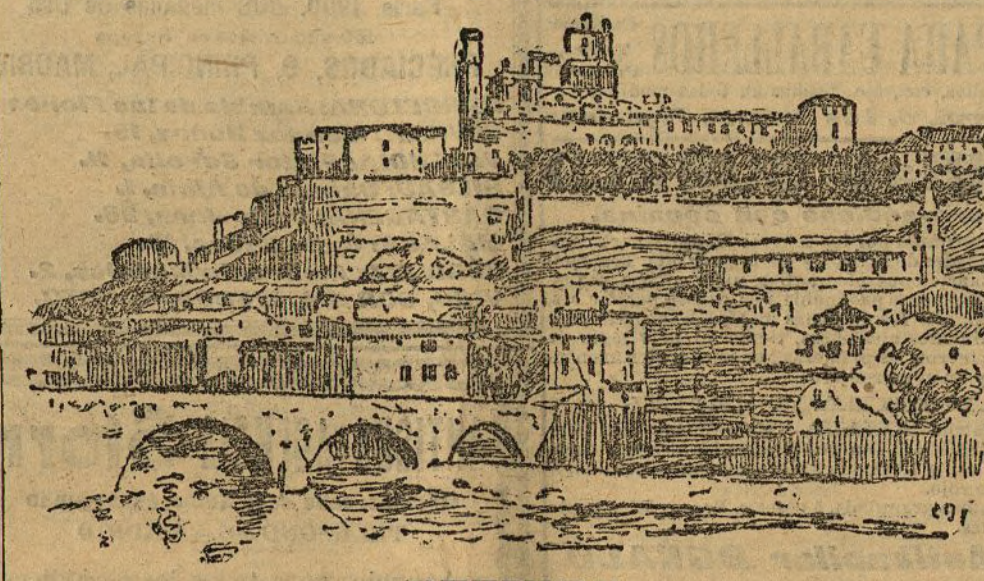
Como consecuencia de estas determinaciones ha subido la recaudación en más del doble desde que la Hacienda se encargó de la exacción de los arbitrios.

Anteriormente ingresaban en el Tesoro todos los meses 83.500 pesetas, que era la parte correspondiente al canon mensual que satisfacía la Compañía Arrendataria, y ahora, según los estados de recaudación y pagos que ha publicado la Intervención general de la Administración pública, en el mes de Julio, durante la mitad del cual la cobranza estuvo a cargo de la Hacienda, se han recaudado 186.311,86 pesetas.

Prueba esto que la Hacienda ha puesto cuidado e interés en efectuar la recaudación escrupulosamente, y por ello merecen un aplauso los que han intervenido en este asunto.

Si en los demás que afectan a la Administración española se procediera con igual celo, cuán distinta sería el concepto que de ella tendríamos.

NOTAS MARSELLERAS



BÉZIERS

Viaje a la... Meca del arte. Una compañía tria popular en el Mediodía de Francia. Apuros financieros. S. E. el torero boer. Béziers en fiestas. Paisanos que no temen la fatiga de un viaje penosísimo para asistir al estreno de una ópera. «Los Heréticos», de Herold y Levadé, y sus intérpretes. Dos noches toledanas. El «Macenas biterrois».

El 22 del mes pasado recibí una carta de mi querido amigo D. Santiago Mataix, y de acuerdo con las instrucciones del distinguido compañero, preparé a emprender el 27 un viaje a Béziers. El director del DIARIO UNIVERSAL me transmitió órdenes terminantes: extensa información telegráfica acerca del estreno de *Los Heréticos*, ópera del joven maestro Ch. Levadé, laureado compositor, primer premio del Conservatorio de Roma y músico *d'avenir*; remisión de grabados de la fiesta y retratos de los principales intérpretes de la nueva ópera.

Amplié el 27, y ya en el tren, me encontré con la popular cigala provenzal, conocida de todo el Mediodía de Francia con los nom-



Charles Levadé

autor de la música de la ópera *Los Heréticos* bres de Jeanne Conty. Son nombres de batalla. La Conty, como la *Mailbird*, si bien en una esfera más humilde la primera, ha trocado su nombre al pisar la escena francesa, y muchos ignoran que *Jeanne Conty*, como la García, es española, madrileña *par son sang*, y su verdadero nombre es Magdalena Álvarez.

Después de los saludos de rubrica le pregunté:—¿Va usted a Béziers?

—No, señor; he firmado una contrata para cantar tres noches en Quarente, y había querido aprovechar la rebaja del tren especial resultando a la postre que no había tal tren, teníamos y cuán distinto también el estado del Tesoro.

El consumo del azúcar.

Del «Boletín francés de Estadística y Legislación comparada» tomamos los siguientes curiosos datos, que expresan en francés el valor del consumo del azúcar por habitante, el impuesto por kilogramo y el precio de venta, también por kilogramo, en 1904:

| | Consumo por habitante. | Importe por kilo. | Precio de venta. |
|---------------------|------------------------|-------------------|------------------|
| Inglaterra..... | 40,71 | 0,100 | 0,55 |
| Estados Unidos..... | 31,49 | 0,100 | 0,44 |
| Suiza..... | 26,41 | 0,075 | 0,60 |
| Dinamarca..... | 26,77 | 0,069 | 0,70 |
| Alemania..... | 19,13 | 0,076 | 0,65 |
| Suecia..... | 18,79 | 0,036 | 0,85 |
| Noruega..... | 18,97 | 0,270 | 0,74 |
| Holanda..... | 17,68 | 0,270 | 1,00 |
| Francia..... | 15,70 | 0,270 | 0,74 |
| Bélgica..... | 12,94 | 0,290 | 0,70 |
| Austria..... | 8,57 | 0,399 | 0,84 |
| Rusia..... | 7,55 | 0,290 | 0,75 |
| Portugal..... | 7,19 | 0,068 | 0,84 |
| España..... | 4,96 | 0,360 | 0,84 |
| Grecia..... | 4,45 | 0,575 | 1,00 |
| Turquía..... | 3,74 | 0,035 | 0,45 |
| Italia..... | 3,25 | 0,700 | 1,44 |
| Servia..... | 3,12 | 0,390 | 0,80 |

Como se ve, el país que más consume es Inglaterra, y el que menos Servia. El consumo de España es cerca de la décima parte del británico.

El oro en la India.

Durante el mes de Julio próximo pasado la producción de oro en las minas de la India se ha elevado a 52.191 onzas, contra 51.233 de igual mes de 1904.

En los siete primeros meses del año actual la producción acusa un aumento de 7.393 onzas sobre el período correspondiente de 1904.

Efectos negociados en Bolsa.

Los valores públicos negociados en la Bolsa de Madrid durante el mes de Agosto último han sido los siguientes, y su importe la cantidad que se señala:

| | Al contado. | A plazo. |
|-----------------------|-------------|------------|
| Interior..... | 17.836.800 | 71.600.000 |
| Amortizable..... | 7.394.000 | » |
| Cédulas del 4..... | 480.000 | » |
| Bonos del Tesoro..... | 434.500 | » |
| Diputación..... | 2.000 | » |
| Resultas..... | 54.400 | » |
| Total..... | 97.801.700 | pesetas. |

Nueva industria.

En Cádiz se han empezado a hacer ensayos industriales sobre la extracción de los productos que contienen los residuos originarios de la purificación del gas.

Un grupo de capitalistas ha reunido los recursos necesarios para el establecimiento de esta industria, que según parece se dedicará

Hoy la división del trabajo ha desaparecido: hombres y mujeres invaden todos los ramos de la industria moderna, y la concurrencia es fatal para ambos.

La mujer en la actualidad ejerce todos los oficios; lo mismo es trapera que tipógrafa, lo mismo puede ser modista que pintora. Oficios, carreras, empleos, artes é industrias están, con pocas excepciones, abiertos para ellas.

En Italia, en que puede empezarse a bajar como obra desde los nueve años, es mayor el número de mujeres que se dedican a la industria que el de los hombres. En Suiza y Austria no se consiente el trabajo de la mujer en la fábrica hasta los catorce años; en Francia y Alemania, a los trece; en Bélgica, Holanda, Portugal, Hungría, Suecia, Noruega y Rusia, a los doce; en Inglaterra, a los once, y en Dinamarca a los diez.

Para los trabajos que pueden ser desempeñados de la misma manera por individuos de ambos sexos, los fabricantes prefieren a la mujer; á ella se le exige casi el mismo trabajo que al hombre y se le paga mucho menos que á ellas.

Se alega que la mujer necesita menos su jornal que el hombre, porque muchas de ellas trabajan solo por el deseo de aportar al hogar mayor suma de bienestar; por lo supérfluo. Esta concurrencia de mujeres en que solteras ó casadas trabajan sólo por tener mayores comodidades después, perjudica á la pobre viuda que tiene que educar y alimentar á sus hijos, á la hija, hermana ó esposa que tiene que servir de sostén al padre anciano ó al hermano y el esposo enfermo.

La competencia que se hacen ellas mismas es la que más las perjudica, y esa competencia es cada vez mayor, pues las fatigas de la vida del campo arrojan sobre las ciudades gran número de jóvenes campesinas que vienen á ser sirvientes ó á ingresar en los centros de producción, sin tener en cuenta que, por muchas que sean las penalidades de la obra del campo, son mayores las de la obra de la ciudad.

Sería preciso que se llegara á la unión de las obreras para que en vez de luchar comprendiendo el provecho que pueden sacar de sus condiciones para la industria, y de una buena división del trabajo, que evite la competencia de los dos sexos.

Hay que tener en cuenta la afirmación de Herbert Spencer:

«El régimen social que más favorece á la mujer es el industrial, que la convierte en auxiliar y compañera del hombre, mientras el que más le perjudica es el militarismo, para el cual resulta inútil ó embarazosa.»

COLOMBINA

POR TELEGRAMA

TERRIBLE INCENDIO

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Un hotel destruido. Grandes pérdidas.

Algeciras 7. Esta madrugada un formidable incendio ha reducido á cenizas el gran hotel de Melchor Ruiz, situado en la plaza de la Constitución.

En los primeros momentos el pánico ha sido horrible.

Todos los que habitaban el hotel estaban durmiendo, aporrobándose de la catástrofe cuando el fuego ya se hallaba en su período álgido.

Por fortuna no ha habido desgracias personales.

Las pérdidas son incalculables.

Continúan funcionando las bombas á la hora en que telegrafio.—Aragón.

INTERESES MATERIALES

Salto de agua.

De acuerdo con la Jefatura de Obras públicas, Consejo de Agricultura y Comisión provincial, se ha concedido por el Gobierno civil á Walter Mac-Sollan, como subdirector de la Sociedad anónima «Minas de Boires», el aprovechamiento de aguas del río de Oñanes, en término de Boires, con destino á obtención de fuerza motriz.

Inauguración de un canal.

Dentro de pocos días se inaugurará el canal que la Sociedad inglesa «The Alquímenes and Railway Company Limited» ha construido en la sierra de Góres para la explotación de los totos mineros de hierro que la Compañía tiene en los términos municipales de Góres, Alquíme, Lanteira, etc.

Al acto serán invitadas todas las autoridades de aquellos pueblos.

Notas mineras.

D. Fernando Fornovi, vecino de Tabernas, ha solicitado la propiedad de 26 pertenencias de mineral de hierro, con el nombre de Cañal, en término de Turillas.

El mismo señor ha solicitado la propiedad de 20 pertenencias de mineral de hierro con el nombre de Fernandina, en término de Turillas.

D. Enrique Nin de Cardona, vecino de Serón, ha de cinco pertenencias con el nombre de Dargallo, de mineral de hierro, sitas en el paraje Faldá de las Mesas del Doctor, término de Baccas y Serón.

El mismo señor, la de veinticinco pertenencias con el nombre de Antonio, Joaquín y Luis, de mineral de hierro, sitas en el cortijo del Pozo de la Nieve, término de Serón.

El mismo señor, la de 37 pertenencias con el nombre de Villanueva, de mineral de hierro, sitas en la Faldá de la Piedra de Lúcar, término de Baccas.

Las operaciones facultativas mineras que se verificarán desde el 13 al 20 de Octubre, son tres demarcaciones en términos de Santa Fe, Institución Ragol y Alsodux y Ragol é Institución.

POR TELEGRAMA

EL CÓLERA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Amonta la epidemia.

Paris 7. En las últimas veinticuatro horas han ocurrido en Prusia 99 casos; 26 de ellos terminaron por la muerte de los pacientes.

Además de en el Vístula, Oder y Wartha, se ha establecido estrecha vigilancia en el río Mene y en la Prusia Occidental, en los dos puntos más principales de las procedencias rusas.—Clement.

Casos sospechosos en Moscú.

Paris 7. En Moscú se han presentado muchos casos sospechosos de cólera, en personas procedentes de Polonia.—Clement.

Dos muertos. Nuevos casos.

Paris 7. Las precauciones de las autoridades alemanas son cada vez más rigurosas. Según comunican de Berlín, hay que consignar en la estadística de defunciones dos nuevos casos.

Además han ocurrido varios casos de infección entre los batallones de Oder.—Clement.

¿SUPERCHERÍA Ó REALIDAD?

El espíritu ofensivo no puede exagerarse; todo tiene límites. Combatir por combatir es de tan funestos resultados como defenderse por defenderse. La conquista de los mercados como la conquista de los territorios, cuando excede de los límites que se pueden abarcar, es funesta.

La codicia expansiva que perdió á España puede perder á Alemania. Sabido es que hay un medio en economía política para adquirir mercados: proteger la industria y producir caro en el mercado exterior para poder vender barato en el exterior. Este es el plan económico de Alemania. Todos sus esfuerzos, todos sus sacrificios, le parecen escasos tratándose de adquirir mercados. Y nosotros nos preguntamos: ¿es que la adquisición de mercados es un fin? No, es un arma de lucha; se adquiere fuera para abaratar la producción en casa y mejorar la vida con esta adquisición. No basta á una nación adquirir, como no basta á un organismo: es preciso que digiera y se asimile para que aquella adquisición se traduzca en bienestar. La codicia puede acarrear á un pueblo las funestas consecuencias que se le acarrearán al gloton.

Alemania es un pueblo que—como diría Spencer—ha pasado sin transiciones del tipo militar al industrial. Todo el espíritu ofensivo que llevó á sus ejércitos lo ha infiltrado en sus productores: en el *méde in germanis* tremola el canto tónico que animó á sus soldados.

Pero así como las guerras no se hacen con otro fin que para obtener paces ventajosas y de beneficios positivos para la nación, así las luchas industriales no se emprenden sino para traducirlas en ventajas nacionales.

Cuando los ejércitos eran las más eficaces armas de adquisición y ganancia, las conquistas bien entendidas tenían un límite: aquel que el hombre pone á sus alimentos: se alimenta para asimilar substancias nutritivas, adquirir fuerzas y poder adquirir con más brío.

Los romanos, que fueron los maestros en las artes de dominar el mundo, según Polibio, procedían en esta forma cauta: Adquirían con el poder, de sus armas y esto les traía alientos que les permitía en primer término rebajar sus legiones y sus gastos militares para recobrar nuevas fuerzas con que extender sus dominios.

Cuando se olvidó esta sabia política; cuando se adquirió por adquirir, sucedió á Roma lo que al gloton, lo que más tarde sucedió á España cuando una política hábil no puso freno á sus codicias. Estas eternas leyes de la vida son las leyes de la guerra, sean cual fueren las armas que esgriman las naciones.

Un pueblo, por el purito de adquirir, y de adquirir mercados, no puede hacer arrastrar á su nación una vida precaria y aun penosa. Se adquiere para lograr ventajas que ayuden á nuevos esfuerzos. ¿Qué pensar de un general que llevase de un inmoderado espíritu de avance conquistase y conquistase posiciones que en vez de traducirse en ventajas para sus tropas, le acarrearán nuevos sacrificios y nuevas privaciones? Alejandro, Napoleón: la historia está llena de ejemplos del fracaso de aquellos grandes hombres que no acabaron de digerir sus conquistas. Lucha uno en la guerra para mejorarse; y desgraciado del general que acepta un combate olvidando este principio. A un sacrificio que no supiera mejorar sus tropas con sus triunfos, bien pronto acarrearía la ruina total de ellas.

Un pueblo no puede olvidar estos principios en sus luchas económicas. Todavía pudiera burlarlos un conquistador en el rápido desenlace de las luchas armadas; pero en el lento y mesurado combatir económico este olvido no puede ser más funesto. Llévase el ejemplo á los negocios personales. Contando con una gran reserva de dinero podéis abaratar la producción para competir con vuestro contrario. Vuestros obreros comerán los fondos de reserva de vuestras arcas. No está mal pensada la empresa. Pero si queréis hacer frente al mundo y las reservas no bastan para competir, tendréis que empezar por comeros á vuestros obreros. Y esto ya tiene un límite: el límite que impondrá á nuestros soldados, sea cual sea su espíritu, cuando, agotados por el esfuerzo, no puedan con sus cuerpos y los batallones marcha.

Recientemente ha publicado la Prensa el noble raso del kaiser subvencionando á una casa productora alemana para que, abaratar las mercancías, conquistas en Barcelona el mercado de sus máquinas. Esta subvención ¿quién la paga? ¿El kaiser de su bolsillo, ó el productor y consumidor alemán? Así se pueden conquistar mercados y aun territorios, como conquistamos nosotros. Es ley de la vida que se puede ganar en superficie todo lo que se pierde en profundidad. Pero la fuerza gdonde está en la vida: en la ley de las proporciones ó en la de dilatación. La materia gaseosa es la más dilatable. Cuando un pueblo olvida el coeficiente de su estabilidad por el de dilatación, su historia sigue el proceso de las leyes universales, y aquel pueblo desaparece como un gas, dejando en la historia el recuerdo de un gran impulso, que otros pueblos más estables se encargan de recoger.

Voy á dar una aplicación á estas reflexiones mías. La Prensa de todos modos Alta da la noticia de que la empresa un Horno de Vizcaya acaba de lograr un triunfo que debe enorgullecernos á todos los españoles. «En Concurso internacional verificado en California se le ha adjudicado, por ser la más ventajosa de las presentadas, la contrata para el suministro de 15.000 toneladas de carbón. Además, añaden, es uno de los países más ricos y prósperos de los Estados Unidos.» ¿Qué hacer sino sentirse orgullosos de esta victoria de nuestra industria metalúrgica? Como se ha conquistado ese triunfo se conquistarán otros; pero estado se palparemos en primer término los no españoles; este éxito rebajará el coste de la producción interior, si no de

COSAS DE LA VILLA.

Subastas

Declarada desierta la primera subasta para contratar la enajenación de los troncos maderables resultantes de la corta del arbolado del Buen Retiro, se ha dispuesto que se verifique nueva licitación el día 16 del presente mes bajo el mismo tipo y condiciones que la anterior.

También se ha acordado contratar en pública subasta la enajenación del solar, propiedad del Ayuntamiento, sito en la calle de Nicolás María Rivera, núm. 7, bajo el tipo de 78.709,68 pesetas, a razón de 644 cada metro cuadrado.

Nominamientos

Ha sido nombrado inspector de las obras del derribo del cuartel de San Gil el concejal D. Manuel Salvador.

También se ha hecho cargo de la inspección del ramo de Bases y Jardines, vacante por dimisión del señor marqués de Llovera, el concejal D. José Sánchez Anido.

Los uniformes de los bomberos
Durante el término de quince días se halla expuesto al público en la secretaría del Ayuntamiento el expediente instruido a fin de llevar a efecto un suplemento de 9.500 pesetas, necesario para atender a la adquisición de 170 uniformes de gala para los bomberos de la villa.

Las expropiaciones del Ensanche
El día 15 del actual se verificará públicamente en el Ayuntamiento la 25.ª amortización de las obligaciones amortizables garantizadas para pago de las expropiaciones del Ensanche, correspondiendo 31 títulos a la primera zona, 36 a la segunda y 16 a la tercera.

Del resultado de los sorteos se levantará acta por triplicado, uniéndose un ejemplar al expediente incoado por la secretaría; otro surtirá sus efectos en contaduría, y el tercero se remitirá al Banco de España, a cargo de cuyo establecimiento corre el pago, tanto de los intereses como de la amortización de dicha deuda.

Las bolas que comprenden los números de los títulos existentes en circulación y cartera se expondrán previamente al público, quedando después de manifestado las amortizadas en el vestíbulo de la primera Casa Consistorial.

En honor de los astrónomos
A la una de esta tarde, según se había anunciado, se ha verificado en el Parque del Oeste el almuerzo campestre con que el alcalde y Ayuntamiento de Madrid han obsequiado a la Comisión de astrónomos que han venido a España para estudiar el último eclipse.

Al acto, que resultó muy animado y muy interesante, han asistido, a más del alcalde y la mayoría de los concejales y representantes de la Prensa, el célebre sabio Mr. Janssen, con su señora e hija, y los astrónomos Viljand, de Utrecht; Hansky, de Pultor; Perrine, de Ohs-Link; Wiltedink, de Leiden; Stierst, de Leiden; Mongrat, de Roma; Christy, de Moscú; Jullius, de Utrecht; Ricó, de Catania; Mendola, de Catania; Fowler, de South-Kenington, y otros cuyos nombres sentimos no recordar.

Al descorcharse el champagne, el alcalde brindó en correcto francés por los astrónomos, a cuyo brindis contestó el venerable Janssen, agradeciendo la deferencia y cortesía del Ayuntamiento de Madrid.

El almuerzo terminó a las tres de la tarde, en medio de la más franca cordialidad.

POR TELEGRAMA

VAPOR ARDIENDO

DE NUESTRO CORRESPONSAL
Setenta toneladas de dinamita próximas a estallar. En el Canal de Suez. Tráfico suspendido.

— París 7. Dicen de Port Said que en el Canal se ha incendiado el vapor inglés *Chafam*, que conducía 70 toneladas de dinamita al Japón.

El buque ha sido aislado en el kilómetro 9 del Canal, suspendiéndose el tráfico.

La consternación es grandísima. —Clement.

NOTICIAS ELECTORALES

EN PROVINCIAS

Nuestro corresponsal en Córdoba nos participa que el no ha remitido el telegrama que sobre asuntos de Baena publicamos el día 4 del corriente con la firma del corresponsal ciego.

Conste así.

Leemos en *El Liberal* de hoy:

«Nuestro querido amigo y compañero don Antonio Rodríguez Lázaro, que en las próximas elecciones de diputados a Cortes se presentaba como candidato independiente por el distrito de Algeciras, ha desistido de este propósito, que hubiera sido incompatible con su permanencia en la Redacción de *El Liberal*, y ha retirado su candidatura.»

Con el carácter de independiente ha presentado estos días su candidatura por el distrito de Cádiz, el Sr. Rodríguez Lázaro, propietario de Cádiz de D. Antonio Julián Martínez de la Mata.

POR TELEGRAMA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

MARBELLA

— Marbella 7. Ha llegado en automóvil el candidato a diputado Sr. López Oyarzábal, que recorre el distrito exclusivamente para saludar a sus amigos, pues no tendrá oposición.

En Fuengirola fué obsequiado con un banquete, al que concurrieron numerosas Comisiones de los pueblos inmediatos.

Anoche fué obsequiado con una serenata en casa del diputado provincial Sr. Chinchilla, donde se hospedaba.

LA RIOJA

— Logroño 7. A juzgar por la forma en que van preparándose los trabajos electorales, puede asegurarse sin temor a error que se presentarán en las nuevas Cortes a esta provincia: por Logroño, el morista D. Miguel Salvador, hermano del ex ministro D. Amós Salvador, y por el distrito de la Rioja, el Sr. Villanueva.

Y por Torrecilla de Cameros, D. Manuel de Codos, hijo de los marqueses del Romeral, a quien ha cedido el distrito su hermano político D. Félix Irujo.

Candidato en peligro

Al dirigirse por la carretera de Pamplona a Logroño y Calatayud en automóvil el candidato de oposición D. Félix de la Torre, que lucha contra D. Gabriel Maure en estas elecciones, notó el *chauffeur* que el coche corría peligrando de ir rodando por un precipicio del camino junto al pequeño pueblo navarro de Torres, y queriendo evitar la desgracia desvió la dirección yendo a chocar contra unas peñas del desmonte, destruyéndose el automóvil y resultando gravemente herido en la cabeza el *chauffeur*, y con un brazo dislocado D. Félix de la Torre.

Una vez curados de primera intención, continúan su viaje por ferrocarril a Calatayud el Sr. de la Torre, quedando en el pueblo el *chauffeur* hasta que se hallen en condiciones de ponerse en camino.

Los monárquicos

Los elementos dinásticos de Logroño han

celebrado una importante reunión en el salón-círculo del teatro Bretón de los Herreros para dar cuenta de haberse pactado la Unión con objeto de derrotar al republicano D. Donato Gómez Trevijano, apoyando con calor la candidatura del morista D. Miguel Salvador y Rodríguez.

Hicieron uso de la palabra los señores marqués del Romeral, D. Salvador Aragón, el marqués de Vargas, el candidato D. Miguel Salvador y su hermano el ex ministro don Amós Salvador, siendo todos muy aplaudidos.

Reinó el mayor entusiasmo, y luego una nutrida Comisión compuesta por distinguidas personalidades de los partidos democrático, liberal y conservador, pasó a saludar al digno gobernador civil D. Mariano Martínez del Río y darle cuenta del resultado de sus habilitaciones y pertinentes negociaciones para conseguir unir a todos los dinásticos. —Peña.

ADRA

— Adra 7. Las autoridades mauristas con bastones de mando, concejales y fuerza armada recorren este distrito, imponiendo con amenazas la candidatura maurista del señor Belver.

Algunos guardias municipales han apaleado a electores liberales, y se hace necesario el envío de delegados que mantengan el orden.

El pueblo está excitadísimo. —S.

BURGO DE OSEA

Es inexacto que se haya retirado de la lucha el candidato liberal por este distrito señor Parías.

MANZANARES

El candidato por este distrito D. Benito Antequera se ha retirado de la lucha; presentará su candidatura en las elecciones senatoriales.

BADAJOZ

En esta provincia luchan los candidatos siguientes:

Circunscripción de Badajoz.—Elige tres diputados.—D. Jesús Lopo Gómez y D. Luis Pérez de Guzmán y Lasarte, liberales monárquicos; D. Arcadio Albarrán y García Marqués, morista; D. Rafael Tovar, maurista; D. Eduardo Basela, republicano independiente; D. Rubén Landá y Coronado y D. Narciso Vázquez Lemus, republicanos de la Unión.

Distrito de Mérida.—Elige un diputado.—Don Antonio Pacheco Lledo de Tejada, morista, y D. Odón de Buen, republicano de la Unión.

Distrito de Alentejo.—Elige un diputado.—D. Alejandro Grolard y Coronado, morista, y marqués de Jerez de los Caballeros, maurista.

Distrito de Don Benito.—Elige un diputado.—D. Carlos Grolard y Coronado, morista, y D. Antonio Pacheco y Lledo de Tejada, morista.

Distrito de la Sierra.—Elige un diputado.—D. Casimiro Lopo, morista, y D. Eugenio Silveira, villaverdista.

Distrito de Llerena.—Elige un diputado.—D. Antonio Cortijo, canalista, y D. Francisco Barreiro, maurista.

Distrito de Castuera.—Elige un diputado.—D. Ricardo Fernández Blanco, canalista, y D. Antonio Julián Martín de la Mata, morista.

REQUENA

— Requena 7. La lucha electoral en este distrito adquiere por momentos un carácter de suma violencia.

El poco tecto y las falsas predicciones de algunos electores desconfiados, han reanidado olvidadas rencillas entre Utiel y Requena.

Con sobrado motivo se teme para el próximo domingo algún suceso desagradable, y las personas de orden, en previsión de que se altere el mismo, desearían que se ordenase la concentración en esta de algunas fuerzas de la Guardia civil. —Lledo.

MURCIA

— Murcia 7. Ayer tarde ultimó la Junta provincial la designación de interventores en las Mesas electorales.

No hubo incidentes.

Han quedado nombrados 12.000 (g?) interventores y suplentes.

Todos los partidos se agitan extraordinariamente, preparándose una lucha reñidísima.

Se esperan sorpresas el domingo. —Martínez.

GRANADA

— Granada 7. En el tren correo de Madrid llegó ayer a Granada D. Lorenzo Moret, candidato a la diputación a Cortes por el distrito de Alhama. En la estación le esperaban numerosos amigos que le dispensaron un cariñoso recibimiento.

El Sr. Moret se hospedó en la casa del candidato por la circunscripción D. Ramón La Chica. En el acto de llegar, y acompañado del Sr. La Chica, conferenció con el gobernador Sr. Llamas, obteniendo seguridades de que sería respetada la ley en las próximas elecciones.

En este caso considerase seguro su triunfo por Alhama, donde cuenta con numerosos amigos y grandes simpatías.

Los republicanos vienen llevando a cabo una activa campaña de propaganda a favor de su candidato D. Leonardo Ortega.

Diariamente celebran mítines parroquiales y organizan otro, que tendrá lugar mañana en el teatro de la Alhambra.

La lucha electoral en esta ciudad ha de ser empuñadísima.

Sigue ganando terreno la candidatura de los Sres. La Chica y Manzano, cuyo triunfo parece asegurado.

D. Juan R. La Chica cuenta con poderosos elementos para la lucha, y un gran número de electores en toda la provincia de Granada, fruto de los trabajos de organización y propaganda que desde hace tiempo vienen realizando. Por esto parece que resultará victorioso, si como se asegura ha de ser respetada la ley y se protege oficialmente el derecho de los electores. —Montaño.

SEQUEROS

— Salamanca 7. El jefe de la Guardia civil de Sequeiros ha detenido al candidato señor Gabaldá, y lo ha puesto a disposición del juez con el atestado instruido por soborno y la comprobación de la denuncia.

El juez puso en libertad al candidato, a quien se le instó a que se ausentara.

La noticia ha causado aquí sensación.

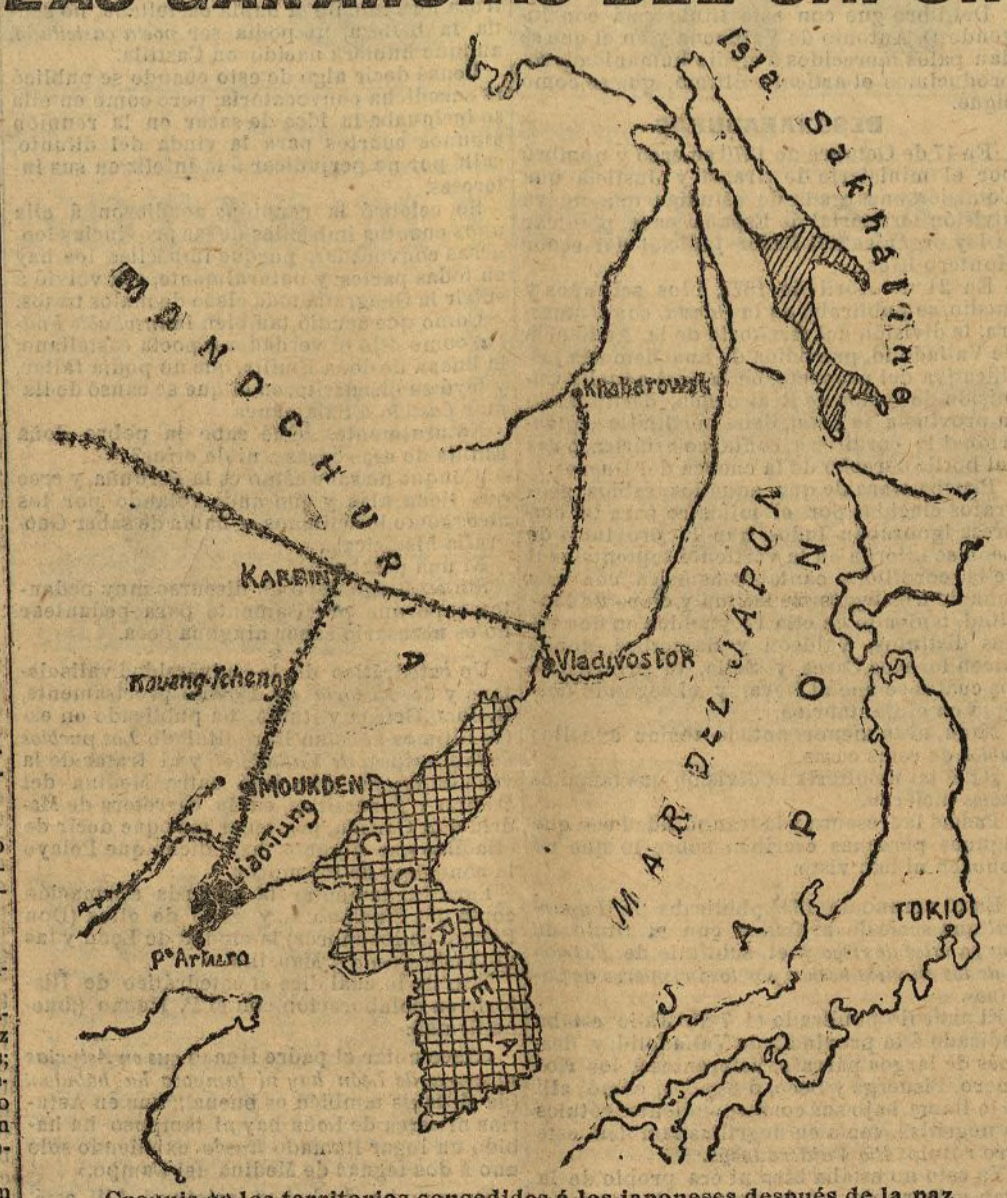
Todos se muestran acordes en que la detención producirá saludable ejemplaridad. —Real.

RIOSECO

— Rioseco 7. Ha llegado el candidato monárquico, señor marqués de Santa María.

Su nombre ha sido recibido con entusiasmos por el Cuerpo electoral.

LAS GANANCIAS DEL JAPÓN



Croquis de los territorios concedidos a los japoneses después de la paz. El croquis muestra la isla Sakhalin, el territorio cedido, el croquis cuadrado en la Corea, el croquis de la península de Liao-Tung, cedido en arrendamiento.

El presente croquis permitirá al lector ver los resultados, bajo el punto de vista de expansión territorial, obtenidos por el Japón en la campaña que el reciente tratado de paz ha puesto fin.

Por el se ve el reconocen intereses preponderantes bajo el punto de vista político, militar y económico sobre Corea, lo que significa una anexión a plazo no lejano de los 220.000 kilómetros cuadrados que aproximadamente, ó sea poco más de la mitad de la superficie de España, que no es grano de anís, como se comprenderá fácilmente.

Se anexaron 30.000 kilómetros cuadrados de la isla Sakhalin, ó sea hasta el paralelo 50, islas adyacentes, 10.000 de la península de Liao-Tung, con los puertos de Dalny y Puerto Arturo, y la posesión del camino de hierro del Este chino, hasta Kuantung-Tcheng.

Como se ve, entre los nuevos territorios sometidos al influjo del imperio nipón y los que se anexan, suman un total de 260.000 kilómetros cuadrados aproximadamente, ó sea poco más de la mitad de la superficie de España, que no es grano de anís, como se comprenderá fácilmente.

La sinceridad electoral se cumple escrupulosamente. —R.

— Valencia 7. Oficialmente ha retirado su candidatura D. Tomás Troncos, monárquico; diécese que a causa de la insidiosa campaña que le hacía la Liga católica.

La retirada ha disgustado a los monárquicos.

Crecen triunfarán los tres candidatos republicanos.

También se ha retirado del distrito de Játiva el candidato Sr. Laiglesia.

Queda la lucha circunscripta al encasillado Rubio y al republicano Casanoves.

— Sevilla 7. El Sr. Rodríguez de la Borbolla ha regresado de Estepa de recorrer el distrito.

Luchará el monárquico D. Antonio Halcón con D. Rafael Juárez, morista, hijo de este distrito.

En el domicilio de este señor se celebró un banquete, asistiendo gran representación de todos los pueblos del distrito.

Brindaron los Sres. Suárez y Borbolla, siendo aplaudidos.

El Sr. Borbolla ha manifestado que caso de que haya delito en la sustitución del alcalde de Roda, será el asunto llevado al Tribunal Supremo. —Reyes.

— Sevilla 7. El Sr. Rodríguez de la Borbolla ha regresado de Estepa de recorrer el distrito.

Luchará el monárquico D. Antonio Halcón con D. Rafael Juárez, morista, hijo de este distrito.

En el domicilio de este señor se celebró un banquete, asistiendo gran representación de todos los pueblos del distrito.

Brindaron los Sres. Suárez y Borbolla, siendo aplaudidos.

El Sr. Borbolla ha manifestado que caso de que haya delito en la sustitución del alcalde de Roda, será el asunto llevado al Tribunal Supremo. —Reyes.

— Sevilla 7. El Sr. Rodríguez de la Borbolla ha regresado de Estepa de recorrer el distrito.

Luchará el monárquico D. Antonio Halcón con D. Rafael Juárez, morista, hijo de este distrito.

En el domicilio de este señor se celebró un banquete, asistiendo gran representación de todos los pueblos del distrito.

Brindaron los Sres. Suárez y Borbolla, siendo aplaudidos.

El Sr. Borbolla ha manifestado que caso de que haya delito en la sustitución del alcalde de Roda, será el asunto llevado al Tribunal Supremo. —Reyes.

— Sevilla 7. El Sr. Rodríguez de la Borbolla ha regresado de Estepa de recorrer el distrito.

Luchará el monárquico D. Antonio Halcón con D. Rafael Juárez, morista, hijo de este distrito.

En el domicilio de este señor se celebró un banquete, asistiendo gran representación de todos los pueblos del distrito.

Brindaron los Sres. Suárez y Borbolla, siendo aplaudidos.

5.º El itinerario que habrán de seguir los corredores y pueblos que comprende el trayecto son los que se detallan en el plano adjunto.

6.º En esta carrera queda terminantemente prohibida toda clase de entrenamientos.

7.º La carrera se dará por terminada a las siete de la tarde del día 1.º de Octubre.

8.º Los premios serán: para el primero, una bicicleta nueva de carreras en carretera, marca Triumph, y una medalla de oro (regalos de D. Francisco Lozano), esta última siempre que se haya invertido en el recorrido ocho horas y cuarenta y cinco minutos como máximo, y se concederá medalla de oro y diploma a todos los corredores que invierten en el recorrido trece horas como máximo.

9.º Los premios no se entregarán hasta que el Jurado haya hecho en definitiva la adjudicación de los mismos.

10. Los fallos del Jurado serán inapelables.

11. Cualquier duda ó omisión que pudiera ofrecer la interpretación de este programa se resolverá de acuerdo con el reglamento de carreras en carretera de la U. V. E., y en su defecto por medio de consulta al Comité regional.

NOTAS. En el jurado de viaje (km. 103,500) se tendrá, por cuenta del Comité, a disposición de cada corredor, una taza de caldo con dos huevos y una copa de Jerez.

Para aufragar el importe de las medallas de oro que han de concederse como premios, han contribuido los dueños de las principales casas de alquiler de esta corte con las cantidades siguientes:

D. José Delgado, 50 pesetas; D. Agustín López, 25 ídem; Señores Sturis y Compañía, 50 ídem; D. Francisco Maza, 25 ídem; D. Eugenio Alonso, 25 ídem; D. Robustiano Mulet, 25 ídem; D. Domingo Álvarez, 15.

El consocio D. Pedro Sánchez Téllez ha regalado a este Comité un objeto de arte con destino a esta carrera para el que llegue el segundo.

— Barcelona 7. Ha causado pésimo efecto el mitin electoral catalanista, pues las censuras a España no han sido aprobadas por nadie.

Cada día van teniendo menos adeptos esas ideas de división, pero no favorecen a nadie, en cambio perjudican a todos. —Llombard.

— Barcelona 7. Ha causado pésimo efecto el mitin electoral catalanista, pues las censuras a España no han sido aprobadas por nadie.

Cada día van teniendo menos adeptos esas ideas de división, pero no favorecen a nadie, en cambio perjudican a todos. —Llombard.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

— París 7. Las inundaciones ocurridas en los alrededores de Shangay han ocasionado 10.000 víctimas. —Clement.

Hace tiempo venían dedicando Minuto a jugar a la pelota con objeto de hacer ejercicio, y días pasados se resintió de una hernia que padecía.

Ayer, cuando salió a la plaza para tomar parte en la becerrada, se hallaba bastante molesto.

Al poner el primer par de banderillas agravó su dolencia, sin duda por el esfuerzo que hubo de hacer, viéndose obligado a retirarse.

En su domicilio le asistieron los doctores Maiz y Carrión.

Su estado no es de gravedad, pero la cura será de larga duración.

Minuto fué visitado anoche por sus numerosos amigos, que se interesan por su pronto restablecimiento.

Por nuestra parte añadimos el deseo sincero de que Enrique Vargas esté pronto restablecido y pueda cumplir los compromisos que tiene pendientes para lo que resta de temporada.

La segunda corrida de Huerva se celebró ayer con ganado de Otalaurruchi, que resultó bueno, despachando 12 caballos.

Montes tuvo una buena tarde, ganándose una gran ovación en el toro tercero, que lo brindó al ilustre literato Sr. Dicienta, y lo despachó de una gran estocada.

Morenito de Algeiras tuvo también una buena tarde, ganando muchas palmas.

Para el domingo 17 del corriente hay dispuesta una corrida en Málaga, donde se correrán seis corripetos de la vacada de Villamarta, que serán estoqueados

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA LINEA DE FILIPINAS

LINEA DE CUBA Y MEXICO

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEXICO

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

LINEA DE BUENOS AIRES

LINEA DE CANARIAS

LINEA DE FERNANDO POO

LINEA DE TANGER

AVISOS IMPORTANTES

TONNEAU

DINERO POR PAGARE

A MILITARES

HUESPEDES

LOSHE'S

AGUA DE COLONIA

LILAS

TONICO-DIGESTIVO Y ANTIGASTRICO

PASTILLAS BONALD

ACANTHEA VIRILIS

ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

ABONOS MINERALES Y PRODUCTOS QUIMICOS

LA LOBA

CAFÉ RESTAURANT

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES

LENGUAS VIVAS

ANTIGUA AGENCIA STORR

ADMINISTRACION DE FINCAS

Roncero y de Andres

POSTAL DE FAMILIA

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

ALTAZOR

JAREÑO Y COMPAÑIA (S. EN C.)

GRAN BALNEARIO DE CESTONA

PRECIO DE LA BOTELLA

RIBED, MIRANDA Y COMPAÑIA

Mr. Jules Derriey, de Paris

CONSTRUCTORA SEVILLANA DE CEMENTO ARMADO

BARON, RAMON Y COMPAÑIA

Velarde, 10, 14 y 18, y Zaragoza, 6, Sevilla

A los propietarios de fincas

COMPANIA MADRILEÑA DE TELEFONOS

LA ELEGANCIA

BIBLIOTECA DE LA COOPERACION

RIVAS MORENO

Rodriguez Salgado

TALLERES DE RELOJERIA

PLANCHA DORA

NUESTRA NOVELA (23)

Las aventuras de Nigel

FOR WALTER SCOTT

este modo mi inclinación; pero es astuta, atrevida, servicial y fiel, según creo. En todo caso, cuenta lo tendrá el sermo fiel. Pero siento haberle hablado acerca de eso; he comendado no sé qué cosa que podrá hacer. Me ha dicho al menos que me lo dirá.

Al decir esto se fijaron sus ojos, sin pensar, en un espejo, y al ver reflejada en él su facción, dió su imaginación a aquella frase una conclusión mucho más favorable de lo que su boca se hubiera atrevido a expresar.

CAPITULO IX

«¿Qué posición tan triste la de un litigante!—¿Qué desgracia aquel que por su mala suerte tiene que acudir a un tribunal, buscando lo que pocos han de menos y mayor parte de ella de menos? No sabes bien tú, que nunca lo has experimentado, el infierno que es un pleito largo; perder hermosos días que podrían haberse empleado mejor persiguiendo largas noches en reflexiones desagradables; darse prisa hoy para aguardar mañana; nutrirse con esperanzas, y cuando más en el medio y al punto de gozar el favor del principio, y caer de golpe en el abismo de la desesperación; angustia; ansiedad; rebasar, esperar, viajar, correr, gastar, regular, cuidar por último, arriesgar.»

El día que Jorge Heriot iba a acompañar al joven lord Glenvarloch a la corte de Whitehall, podíamos suponer razonablemente que nuestro joven, cuya fortuna dependía al parecer de eso, estuvo por la mañana impaciente y poco tranquilo.

Se levantó temprano, y se vistió con más esmero que de costumbre. Hallándose, gracias a la generosidad de su compatriota plebeyo, en disposición de sacar provecho de un modo apropiado de los dones que había recibido de la naturaleza, no pudo menos de mirarse con cierta complacencia en el espejo, y oyó a la señora Felly decir con una alegría que rayaba en entusiasmo, que tomaría el barbaresco sobre todos los pisaveros de la corte; pues el coque de su marido le había dado ocasión de adornar sus discursos con metáforas.

El Sr. Jorge Heriot llegó puntual, a la hora convenida, en una hermosa barca que tenía un número suficiente de marineros y estaba cubierta con un toldo en que se veían pintadas su cifra y las armas del gremio de los plebeyos.

Recibió el joven lord de Glenvarloch al amigo que le había dado tantas pruebas de un afecto desinteresado, con la urbanidad y respeto de que era tan digno.

Sólo entonces le habló el señor Heriot de la suma que el rey le había encargado pagarle, y le entregó a su amigo, sin que este dudara por entonces de que le había prestado el de su bolsillo. Nigel echó de ver que agradecimiento merecía de su parte el desinterés y la amistad del plebeyo, y se lo manifestó cumplidamente.

Al embarcarse el joven lord para ir a la audiencia del soberano bajo los auspicios de un hombre que era cuando más uno de los principales miembros del gremio de los plebeyos, que se avergonzaba de ser plebeyo, y se sorprendió al ver el estado de su situación; y Richie Monkies no pudo menos de decir entre dientes al llegar a bordo: —«¿Los tiempos han cambiado mucho! ¿Qué diferencia tan grande entre el señor Heriot y el bueno de su padre que vivía en el Krammel! Pero hay mucha mayor diferencia todavía entre martillar el oro y la plata y machacar el estanco y el coltro.»

Ayudados por los remos de cuatro vigorosos marineros, se deslizaban sobre el Támesis, que era entonces el camino principal para ir de Londres a Westminster, pues se atrevían pocos a ir a caballo por las calles estrechas y frecuentadas de la ciudad: los carruajes eran entonces un lujo que sólo la más elevada clase de la nobleza se atrevía a gastar, y los demás ciudadanos, por ricos que fuesen, de ninguna manera podían permitirse tenerlos.

Heriot hizo notar a Nigel la hermosura de las orillas del Támesis, sobre todo, del lado del Norte, en donde había jardines pertenecientes a los palacios de los grandes, que llegaban hasta el río mismo, pero fué en vano: la imaginación del joven lord Glenvarloch estaba sumamente ocupada, de un modo nada agradable por cierto, en figurarse el recibimiento que le haría un rey por el que se había arriesgado casi enteramente su familia, y con el anhelo ordinario de los que se encuentran en semejante situación, suponía las preguntas que el rey podría hacerle, y se devanaba los sesos preparando las respuestas. El señor Heriot conoció fácilmente la causa de su preocupación, y no quiso aumentar su embarazo, distrayéndolo con su conversación de suerte que después de haberle explicado brevemente la ceremonia acostumbrada al presentarse en la corte, no volvió a hablarle nada durante el viaje.

Desembarcaron en la escalera de Whitehall, y fueron admitidos en el palacio después de haber dado sus nombres. Los centinelas hicieron a lord Glenvarloch los honores debidos a su categoría. El corazón del joven lord se conmovió al entrar en las habitaciones reales. La sencilla educación que había recibido en país extranjero le había dado únicamente ideas imperfectas de la grandeza de una corte, y las reflexiones filosóficas, que le habían enseñado a mirar con desprecio un ceremonial vano, y la magnificencia meramente exterior fueron, como sucede con todas las máximas de pura filosofía, ineficaces contra la ilusión que produjo naturalmente en la imaginación de un joven sin experiencia el brillo de una escena a la que no estaba acostumbrado.

Las habitaciones espléndidas por donde pasaban, el traje de los criados, los guardias, los porteros, la ceremonia que acompañaba su tránsito de una sala a otra: todo esto, que parecía indiferente a los ojos de un cortesano, causaba enorgullecimiento y aun casi temor a un hombre que lo veía por primera vez, y que ignoraba qué acogida le haría el soberano, a quien jamás se había presentado.

Cuidado Heriot de evitar al joven lord el menor embarazo, había prevenido ya a las centinelas, a los camareros, en una palabra, a todos los empleados de palacio, que debían encontrar, de suerte que pudieron pasar sin el menor obstáculo.

Así atravesaron muchas antecámaras, llenas de guardias y de personas agridagadas a la corte, cuyos amigos, de uno y otro sexo, vestidos con los trajes más brillantes, y animados de una grande curiosidad, colocados junto a las paredes, mostraban ser espectadores y no actores de aquella escena cortesana. De las habitaciones, lord Glenvarloch y el plebeyo pasaron a un salón grande y magnífico que comunicaba con la sala de audiencias, y en el que sólo era admitidos aquellos que por su nacimiento, los empleos que desempeñaban en el gobierno o en la casa real, ó un favor particular del soberano, adquirían un derecho de presentarse en la corte y de ofrecer sus respetos al monarca.

En medio de esta sociedad favorecida y escogida descubrió Nigel a sir Mungo Maxwell, growth, quien, viéndose abandonado y desdénado por los que sabían el poco crédito de que gozaba, vió los cielos abiertos al poder acercarse a un hombre del rango del lord Glenvarloch, que no tenía aún bastante experiencia para poder librarse de semejante importuno.

Cubrió entonces el caballero su mala cara con una sonrisa ridícula, inclinó la cabeza mirando a Jorge Heriot, y haciéndole con la mano una señal de superioridad y de protección y dejando al buen plebeyo, a quien debía mucho dinero, se acercó al joven lord, aunque pensaba que tenía, como él, no pocas veces necesidad de pedirle. Por más singular y desagradable que fuese la embestida de este original, no fué enteramente mal acogido por lord Glenvarloch, que se encontraba así libre del embarazo en que la tenía el silencio absoluto y casi obligado del señor Heriot, que le dejaba entregado a reflexiones penosas. No pod a menos de distraerse algún tanto con las ocurrencias y las críticas de un cortesano observador y descontento, que estaba en sus glorias al encontrar en él un oyente benévolo y de alto rango, y Nigel escuchó atento su conversación durante algunos minutos. Al propio tiempo, Heriot, viéndose desahogado por sir Mungo, y resistiendo a los esfuerzos que hacía el lord, agradecido por haberle tomado parte en la conversación, estaba en pie junto a ellos, mirando a sir Mungo con una sonrisa desdichosa y burlona.

Estaban así en un extremo del salón cerca de la puerta de la sala de audiencias, que aún estaba abierta, cuando Maxwell llegó, con la vara con que indicaba las funciones que ejercía y muy afanoso, al salón en donde todos le cedían con ansia el paso, a excepción de los señores de más alto rango. Se detuvo junto a las personas que iban naturalmente en atención del curioso lector, miró al joven lord escoteó de paso, hizo una inclinación de cabeza a Heriot, y dirigiéndose a sir Mungo, se quedó amargamente de la conducta de los guardias y de los gentileshombres pensionados, que permitían que las gentes de todas categorías, simples particulares, pretendientes y pendolistas, llenasen las antecámaras, costumbres que se oponían a la decencia y al respeto debido a la real persona.

—Los ingleses, al ver esto, están escandalizados—añadió—pues no sucedía lo mismo en tiempo de la reina. En su reinado los patios del palacio eran para la plebe, y las habitaciones para la nobleza. Es una deshonra para usted, que pertenece a la casa real, que haya en palacio tan poco orden.

Fue entonces sir Mungo en aquel momento, como le acontecía en tales casos, por la sorpresa a la que estaba sujeto; y contestó sólo que no era extraño que las gentes del pueblo se tomasen alguna licencia, cuando los que él veía ocupando los empleos no valían más, ni por su nacimiento ni por su educación.

—Tiene usted razón, señor: tiene usted mucha razón—respondió Maxwell echando mano al bordado saco y deslizando de la manga del caballero, cuando semejantes sujetos ven a los empleados vestidos como los pobres marineros, no es extraño que se llenen la corte de intrusos.